
















圖例 LEGEND

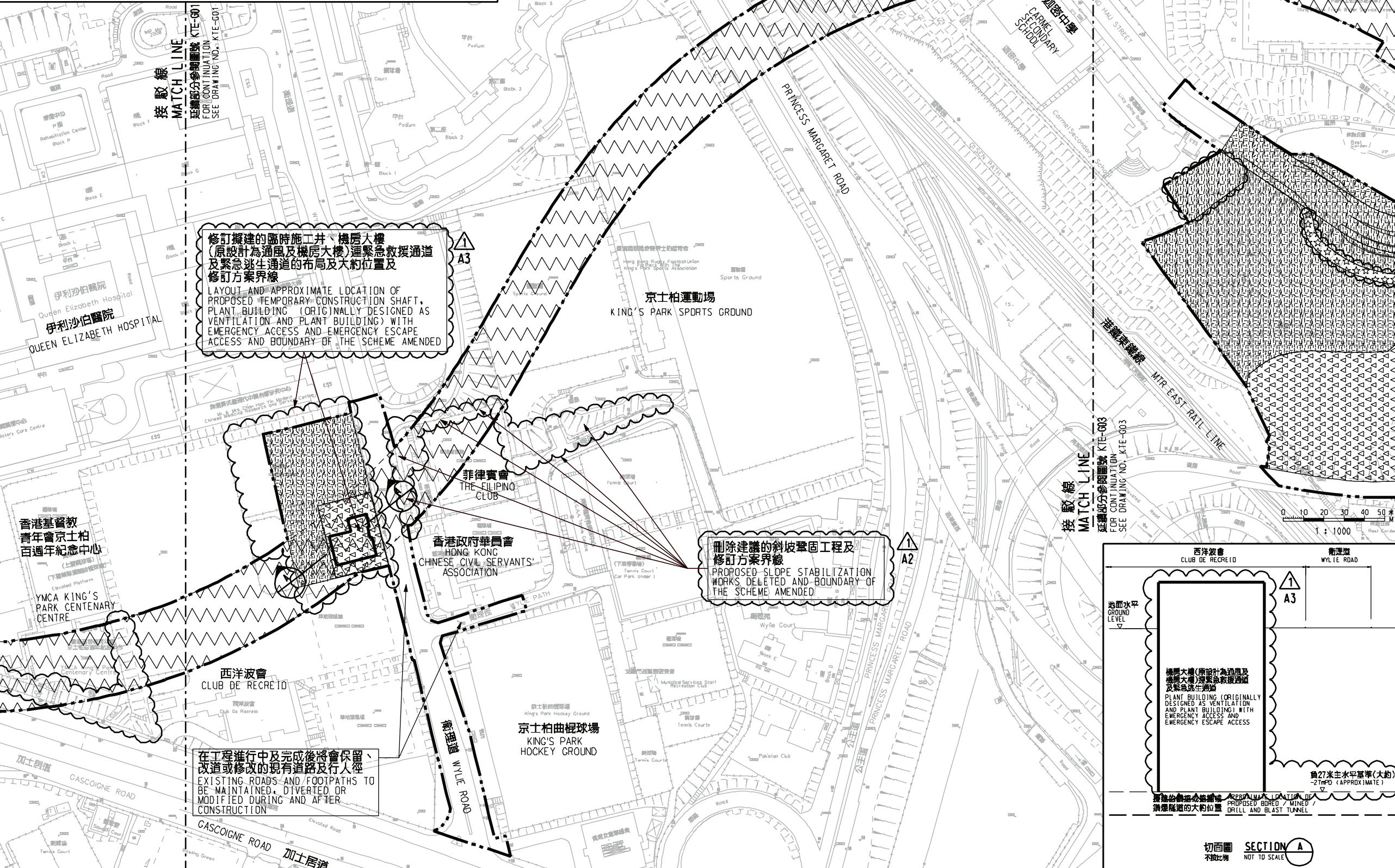
-  方案界線
BOUNDARY OF THE SCHEME
-  擬建的鐵路車站及其他鐵路設施
PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
-  擬建的鐵路車站及其他鐵路設施(地下)
PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
-  擬建的鑽挖或掘進或鑽爆隧道(地下)
PROPOSED BORED / MINED / DRILL AND BLAST TUNNEL (UNDERGROUND)
-  擬採用明挖回填法興建的鐵路設施(地下)
PROPOSED RAILWAY FACILITIES BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
-  現有的車站及其他鐵路設施
EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
-  圖則修改
DRAWING REVISION
-  A1 修訂參考編號(參考憲報公告)
AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
-  擬建的行人天橋/有蓋行人通道
PROPOSED FOOTBRIDGE / COVERED WALKWAY
-  擬建的地下臨時建築通道
PROPOSED TEMPORARY UNDERGROUND CONSTRUCTION ACCESS
-  擬設置地盤設施的臨時施工區
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
-  擬用作興建鐵路設施的臨時工地
PROPOSED TEMPORARY WORKS SITES FOR CONSTRUCTION OF RAILWAY FACILITIES
-  可能永久封閉的道路
ROADS WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
-  可能在工程期間封閉的道路和行人徑
ROADS AND FOOTPATHS PROPOSED TO BE CLOSED DURING CONSTRUCTION
-  修訂範圍
AMENDMENT AREA

接駁線
MATCH LINE
延續部分參閱圖號 KTE-G07
FOR CONTINUATION
SEE DRAWING NO. KTE-G07

說明 NOTES

此圖根據第KTE-G02號(修改)圖則制訂,以橙色標明忠義街將暫時封閉的部分行車道及行人路路面的路面及分別以紅色和綠色標明忠孝街和孝民街將暫時封閉的部分行車道及行人路路面的路面。

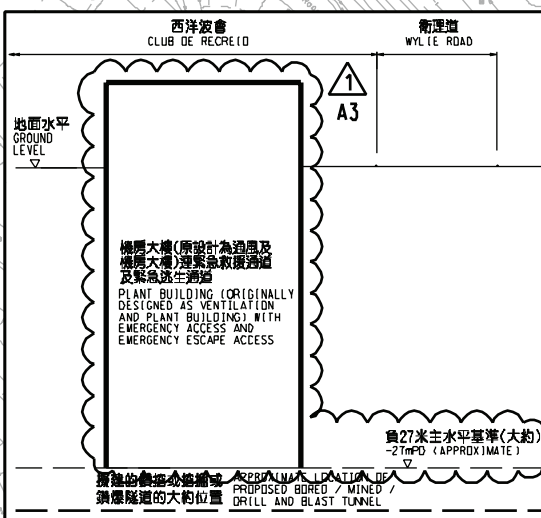
THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. KTE-G02 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW CHUNG YEE STREET (HIGHLIGHTED IN ORANGE) OF WHICH PARTS OF THE CARRIAGEWAY AND FOOTPATH WIDTHS ARE TO BE TEMPORARILY CLOSED, AND THE SECTIONS OF CHUNG HAU STREET AND HAU MAN STREET (HIGHLIGHTED IN RED AND GREEN RESPECTIVELY) OF WHICH PARTS OF THE CARRIAGEWAY AND FOOTPATH WIDTHS ARE TO BE TEMPORARILY CLOSED.



修訂擬建的臨時施工井、機房大樓(原設計為通風及機房大樓)運緊急救援通道及緊急逃生通道的布局及大約位置及修訂方案界線
LAYOUT AND APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFT, PLANT BUILDING (ORIGINALLY DESIGNED AS VENTILATION AND PLANT BUILDING) WITH EMERGENCY ACCESS AND EMERGENCY ESCAPE ACCESS AND BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED

刪除建議的斜坡鞏固工程及修訂方案界線
PROPOSED SLOPE STABILIZATION WORKS DELETED AND BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED

在工程進行中及完成後將會保留、改道或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION



一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 KTE-G01。
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. KTE-G01.

修訂表
TABLE OF AMENDMENTS

修訂號	日期	修訂	修訂	修訂	說明
REV	DATE	BY	SUB	APP	DESCRIPTION

SIGNED
12/09/2011
發行人 HUNG SING YIP
審批人 審理工程師/鐵路發展 1-3
CHIEF ENGINEER / RAILWAY DEVELOPMENT 1-3 (ACTING)
HIGHWAYS DEPARTMENT

圖則名稱 DRAWING TITLE
鐵路條例(第519章)
觀塘線延伸
暫時封閉忠義街及部分忠孝街和孝民街
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
TEMPORARY CLOSURE OF CHUNG YEE STREET AND SECTIONS OF CHUNG HAU STREET AND HAU MAN STREET

圖號 DRAWING NO. KTE/G02/0005/1
比例 SCALE 1:1000 (A1)
或顯示 AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

Plot: 1403357
Printed: 14/09/2011
Filename: x:\lcm\k-te\p000\p000\road closure\rev\ver_0\signed\KTE-G02-0005-1.dgn